

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]

Herausgeber: Textilverband Schweiz

Band: - (1981)

Heft: 47

Artikel: Aimables accessoires : séduisants dessins

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-795789>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aimables accessoires, séduisants dessins

SAGER + CIE, DÜRRENÄSCH

Eine Vielfalt von Langschals, Carré-Foulards und kleineren Tüchlein aus Seiden-Chiffon, Georgette oder Crêpe de Chine stehen in der abwechslungsreichen Kollektion der Firma Sager + Cie neben einer hochwertigen, typischen Winterqualität aus feinstem Kaschmir, gemischt mit Seide und Wolle. Die Druckdessins sind vorwiegend im floralen Charakter gehalten, doch sieht man auch Streifen in vielen Varianten, mitunter durch abgesetzte Blumenmotive akzentuiert.

Une multitude de longs châles, de foulards et de petits carrés en chiffon de soie, georgette et crêpe de Chine composent la collection très variée de la maison Sager + Cie, à côté d'une très belle qualité typiquement hivernale en cachemire fin mélangé soie et laine. Les motifs floraux dominent dans les dessins imprimés où l'on trouve aussi des rayures diversement interprétées, rehaussées parfois de motifs floraux intercalés.

A wide variety of shawls, squares, scarves and foulards in silk chiffon, georgette or crêpe de Chine are found in the very varied collection of Sager + Co., alongside high quality, typical winter articles in the finest cashmere mixed with silk and wool. The printed designs are mainly floral, but there are also stripes of different kinds, some of them set off with staggered floral motifs.

